

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TỔNG HỢP
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013

Mẫu số B01-DN
Đơn vị tính: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2013	01/01/2013
1	2	3	4	5
A - TÀI SẢN NGẮN HẠN (100 = 110+120+130+140+150)	100		703.974.954.012	656.879.832.876
I- Tiền và các khoản tương đương tiền	110	05	84.710.844.560	40.555.230.163
1. Tiền	111		18.879.944.560	40.555.230.163
2. Các khoản tương đương tiền	112		65.830.900.000	-
II- Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120		-	41.782.164.714
1. Đầu tư ngắn hạn	121		-	41.782.164.714
III- Các khoản phải thu	130		483.057.225.987	519.329.383.226
1. Phải thu của khách hàng	131		190.194.589.305	113.500.636.681
2. Trả trước cho người bán	132		5.880.757.787	7.183.672.714
3. Phải thu nội bộ	133		-	528.377.038
5. Các khoản phải thu khác	135	07	293.090.509.367	402.115.303.721
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	139	06	(6.108.630.472)	(3.998.606.928)
IV- Hàng tồn kho	140	08	115.842.424.033	28.947.093.305
1. Hàng tồn kho	141		121.265.429.333	29.426.143.016
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		(5.423.005.300)	(479.049.711)
V- Tài sản ngắn hạn khác	150		20.364.459.432	26.265.961.468
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		20.185.062.064	25.880.074.760
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	09	4.997.368	4.997.368
4. Tài sản ngắn hạn khác	158	10	174.400.000	380.889.340
B- TÀI SẢN DÀI HẠN (200 = 220 + 250 + 260)	200		344.714.631.094	290.457.431.669
II- Tài sản cố định	220		147.914.250.544	123.676.899.701
1. Tài sản cố định hữu hình	221	11	133.721.962.624	82.960.585.464
- Nguyên giá	222		242.113.650.109	227.832.499.238
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(108.391.687.485)	(144.871.913.774)
3. Tài sản cố định vô hình	227	12	14.192.287.920	-
- Nguyên giá	228		14.600.533.191	281.301.730
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(408.245.271)	(281.301.730)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230		-	40.716.314.237
IV- Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250	13	192.427.726.799	166.677.250.218
1. Đầu tư vào công ty con	251	13	140.738.197.191	138.078.197.191
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252	13	47.959.297.930	10.409.297.930
3. Đầu tư dài hạn khác	258	13	45.510.000.000	44.510.000.000
4. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn	259	13	(41.779.768.322)	(26.320.244.903)
V- Tài sản dài hạn khác	260		4.372.653.751	103.281.750
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	14	4.372.653.751	103.281.750
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (280 = 100 + 200)	280		1.048.689.585.106	947.337.264.545

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TỔNG HỢP (TIẾP THEO)
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013

Mẫu số B01-DN
Đơn vị tính: VND

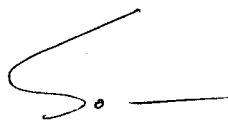
NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2013	01/01/2013
I	2	3	4	5
A- NỢ PHẢI TRẢ (300 = 310 + 330)	300		814.931.807.949	658.214.319.659
I- Nợ ngắn hạn	310		602.250.725.587	417.984.739.011
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	15	333.425.004.325	227.080.595.539
2. Phải trả cho người bán	312		142.726.924.034	34.483.525.667
3. Người mua trả tiền trước	313		8.615.021.215	7.096.109.276
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	16	1.890.275.423	23.077.654.619
5. Phải trả người lao động	315		15.846.888.760	8.373.167.664
6. Chi phí phải trả	316	17	14.884.297.896	1.113.891.578
9. Các khoản phải trả, phải nộp khác	319	18	55.635.152.814	113.454.582.335
11. Quỹ khen thưởng và phúc lợi	323		29.227.161.120	3.305.212.333
II- Nợ dài hạn	330		212.681.082.362	240.229.580.648
4. Vay và nợ dài hạn	334	19	61.436.236.340	49.656.567.594
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337		151.244.846.022	190.573.013.054
B- VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		233.757.777.157	289.122.944.886
(400 = 410)				
I- Vốn chủ sở hữu	410	20	233.757.777.157	289.122.944.886
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	20	205.000.000.000	205.000.000.000
7. Quỹ đầu tư phát triển	417	20	12.334.601.128	5.593.252.094
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419	20	2.537.523.184	2.537.523.184
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420	20	13.885.652.845	75.992.169.608
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (540 = 300+400)	540		1.048.689.585.106	947.337.264.545

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TỔNG HỢP

Mẫu số B01-DN

Chỉ tiêu	31/12/2013	01/01/2013
5. Ngoại tệ các loại		
<i>Đô la Mỹ - USD</i>	1.700.383,61	1.382.201,29
<i>Đồng tiền chung Châu Âu - EUR</i>	1.014,75	5.521,30

Người lập biểu



Đỗ Minh Sơn

Kế toán trưởng



Nguyễn Ngọc Cách

Hà Nội, ngày 31 tháng 3 năm 2014

Tổng Giám đốc



Dương Khuê